



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 10. julija 2006 (10.07)
(OR. en)**

11289/06

PTS A 36

OPOMBA K TOČKI POD "A"

seja: 2741. seja SVETA EVROPSKE UNIJE
(Ekonomске in finančne zadeve)

z dne: Bruselj, torek, 11. julija 2006

1. Sklep Sveta o izvajanju Skupnega stališča 2004/852/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Slonokoščeni obali
10550/06 PESC 598 COAFR 127 COARM 30 OC 475
10497/06 PESC 586 COAFR 121 COARM 26 OC 464
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
2. Sklep Sveta o izvajanju Skupnega stališča 2004/694/SZVP o nadaljnjih ukrepih v podporo učinkovitemu izvajanju mandata Mednarodnega kazenskega sodišča za nekdanjo Jugoslavijo (MKSJ)
11107/06 PESC 640 COWEB 144 OC 504
10897/06 PESC 624 COWEB 136 OC 494
odobril COREPER (2. del), 6. 7. 2006

3. Odnosi z Ukrajino
- = Sprejetje besedil v češkem, estonskem, litovskem, latvijskem, madžarskem, malteškem, poljskem, slovenskem in slovaškem jeziku, ki niso bila na voljo v času sprejetja pravnih aktov s strani Sveta
9595/06 PESC 469 COEST 158 NIS 60 OC 383
 - Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji
8697/04 PESC 273 COEST 39 NIS 46 OC 437 (cs,et,lv,lt,hu,pl,mt,sl,sk)
 - Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji
8698/04 PESC 274 COEST 40 NIS 47 OC 438 (cs,et,lv,lt,hu,pl,mt,sl,sk)
odobril COREPER (2. del), 31. 5. 2006
4. Predlog za prerezporeditev sredstev št. DEC14/2006 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za proračunsko leto 2006 (neobvezni izdatki)
10614/06 FIN 265 PE-L 59
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
5. Predlog za prerezporeditev sredstev št. DEC16/2006 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za proračunsko leto 2006 (neobvezni izdatki)
10615/1/06 REV 1 FIN 266 PE-L 60
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
6. Predlog za prerezporeditev sredstev št. DEC17/2006 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za proračunsko leto 2006 (neobvezni izdatki)
10616/06 FIN 267 PE-L 61
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
7. Predlog za prerezporeditev sredstev št. DEC18/2006 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za proračunsko leto 2006 (neobvezni izdatki)
10617/06 FIN 268 PE-L 62
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006

8. Predlog za prerazporeditev sredstev št. DEC19/2006 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za proračunsko leto 2006 (neobvezni izdatki)
10619/06 FIN 269 PE-L 63
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
9. Predlog za prerazporeditev sredstev št. DEC21/2006 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za proračunsko leto 2006 (neobvezni izdatki)
10620/06 FIN 270 PE-L 64
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
10. Predlog za prerazporeditev sredstev št. DEC29/2006 v okviru Oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za proračunsko leto 2006 (neobvezni izdatki)
10780/06 FIN 277 PE-L 66
odobril COREPER (2. del), 06. 7. 2006
11. Predhodni predlog spremembe proračuna št. 3 k splošnemu proračunu za leto 2006 – splošni izkaz prihodkov – izkaz prihodkov in odhodkov po oddelkih – Oddelek III — Komisija – Oddelek VIII, Del B – Evropski nadzornik za varstvo podatkov
10555/06 FIN 258
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
12. Širitev
- Pristopna pogajanja z Bolgarijo in Romunijo
= Kodeks ravnanja za obdavčitev ustvarjenega dohodka
10879/06 ELARG 66 FISC 96
odobril COREPER (2. del), 28. 6.2006
13. Predlog odločbe Sveta o spremembi Odločbe 2005/231/ES o dovoljenju Švedski, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi znižano stopnjo obdavčitve električne energije, porabljene v določenih gospodinjstvih in podjetjih storitvenega sektorja **(ZA)**
10655/06 FISC 93 OC 485
10552/06 FISC 92 OC 476
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (lt)
+ COR 3 (sv)
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006

14. Odnosi s Hrvaško
- Priporočilo Komisije Svetu za pooblastitev Komisije, da začne pogajanja s Hrvaško za sodelovanje Hrvaške pri delu Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (ECSDO)
10874/06 COWEB 135 CORDROGUE 65 ESE 4 **RESTREINT UE**
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
15. Sklep Sveta o izvajanju Skupnega ukrepa št. 2005/557/SZVP o civilno-vojaškem podpornem ukrepu Evropske unije za misijo Afriške unije v regiji Darfur v Sudanu
11117/06 COSDP 552 CIVCOM 291 RELEX 459 PESC 641
DARFUR 15 COAFR 135 JAI 347 OC 507
10517/06 COSDP 493 CIVCOM 262 RELEX 411 PESC 589
DARFUR 12 COAFR 123 JAI 308 OC 467
odobril COREPER (2. del), 6. 7. 2006
16. Protidamping
- Predlog uredbe Sveta o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz kalijevega klorida s poreklom iz Belorusije in Rusije
10608/1/06 REV 1 COMER 111 NIS 72 OC 480
10609/06 COMER 112 NIS 73 OC 481
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (cs)
odobril COREPER (2. del), 6. 7. 2006
17. Uredba Sveta o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe ES št. 1260/1999
10992/06 FSTR 46 FC 24 REGIO 37 SOC 337 CADREFIN 214 OC 497
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ COR 1
+ COR 2
9077/06 FSTR 32 FC 18 REGIO 25 SOC 216 CADREFIN 138 OC 347
+ COR 1 (pt)
+ COR 2 (cs)
+ COR 3
+ COR 4 (it)
+ COR 5
+ REV 1 (fi)
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ REV 1 COR 2 (fi)
+ REV 1 COR 3 (fi)
+ REV 2 (de)
+ REV 2 COR 1 (de)
+ REV 3 (es)
+ REV 3 COR 1 (es)
+ REV 3 COR 2 (es)

+ REV 3 COR 3 (es)
+ REV 3 COR 4 (es)
+ REV 4 (fr)
+ REV 4 COR 1 (fr)
+ REV 5 (et)
+ REV 5 COR 1 (et)
+ REV 6 (nl)
+ REV 6 COR 1 (nl)
+ REV 7 (cs)
odobril COREPER (2. del), 6. 7. 2006

18. Uredba Sveta o ustanovitvi Kohezijskega sklada in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1164/94
11001/06 FC 25 CADREFIN 215 OC 498
+ COR 1
9078/06 FC 19 CADREFIN 139 OC 348
+ COR 1 (pt)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hu)
odobril COREPER (2. del), 6. 7. 2006

19. Dostop javnosti do dokumentov
(a) pritožba g. Martina SKÖRVALDA (817/2006/TN)
8785/06 OMBUDS 9 INST 69 INF 85 JUR 188
(b) pritožba g. Joséja Manuela ROSE PEREZA (0386/2006/BM)
8988/06 OMBUDS 12 INST 74 INF 92 JUR 199
(c) dodatno obrazložena vloga g. Mogensa HOBOLTHA (25/c/01/06)
9541/06 INF 101 API 76 JUR 213
(d) dodatno obrazložena vloga št. 26/c/01/06
9661/06 INF 104 API 79 JUR 219
(e) dodatno obrazložena vloga št. 27/c/01/06
9750/06 INF 108 API 82 JUR 226
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006

20. Odbor regij
- imenovanje g. Pavla HORÁKA, nadomestnega člana (CZ)
10319/06 CDR 33 JUR 247
10317/06 CDR 32
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006

21. Odbor regij
- imenovanje g. Heliodora GALLEGA CUESTE (polnopravnega člana)
10424/06 CDR 36 JUR 250
10422/06 CDR 35
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006

22. Osnutek sklepa št. X/2006 Skupnega odbora ES-Danska/Ferski otoki o spremembi preglednic I in II iz Priloge k Protokolu 1 Sporazuma med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani
10298/06 FEROE 4 PECHE 191 UD 65 OC 450
odobril COREPER (2. del), 28. 6. 2006
23. Sprejetje sklepa Sveta o podpisu v imenu Evropske skupnosti in začasni uporabi sporazuma v obliki izmenjave pisem v zvezi s podaljšanjem Protokola o možnostih ribolova in finančnem prispevku, predvidenih s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in vlado Republike Gvineje Bissau, o ribolovu v obalnih vodah Gvineje Bissau za obdobje od 16. junija 2006 do 15. junija 2007 **(ZA)**
10790/06 PECHE 213
10451/06 PECHE 198
odobril COREPER (1. del), 7. 7. 2006
24. Sprejetje uredbe Sveta o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem o podaljšanju veljavnosti Protokola o možnostih ribolova in finančnem prispevku, določenih s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in vlado Demokratične republike São Tomé in Príncipe o ribolovu od obale São Toméja in Príncipeja za obdobje od 1. junija 2005 do 31. maja 2006 **(ZA)**
10394/06 PECHE 197
10392/06 PECHE 196
odobril COREPER (1. del), 7. 7. 2006
25. Imenovanje čeških, nemških, estonskih, španskih, francoskih, italijanskih, latvijskih, litovskih, luksemburških, madžarskih, malteških, avstrijskih, slovenskih in slovaških članov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora
10434/06 CES 50 JUR 251
+ COR 1 (sv)
10817/06 CES 53
odobril COREPER (1. del), 7. 7. 2006

26. Odgovori na pisna vprašanja članov Evropskega parlamenta Svetu

- (a) vprašanje št. E-0557/06, Stavros Lambrinidis
"Odkritja v zvezi s telefonskim prisluškovanjem politikom in poslovnežem v Grčiji"
9922/06 PE-QE 420
- (b) vprašanje št. E-0781/06, Ashley Mote
"Stroški, povezani z logotipom avstrijskega predsedstva"
9860/06 PE-QE 418
- (c) vprašanje št. E-0822/06, José Ribeiro e Castro
"Kuba – zadržanje ukrepov z dne 5. junija 2003"
9948/06 PE-QE 423
- (d) vprašanje št. E-0912/06, Georgios Karatzaferis
"Kazni za državljane Skupnosti, ki so soudeleženi pri kršitvah mednarodnega prava in pridobitvi ukradenega premoženja"
9955/06 PE-QE 424
- (e) vprašanja št. E-0933/06 in E-0934/06, Raül Romeva i Rueda
"Pravice državljanov EU v Andori"
"Andora – zakonodaja o sindikatih in nadomestilo za brezposelnost"
9964/06 PE-QE 425
- (f) vprašanje št. E-1048/06, Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Raül Romeva i Rueda in Alexander Stubb
"Človekove pravice v Rusiji"
9976/06 PE-QE 426
- (g) vprašanje št. E-1049/06, James Allister
"Mednarodni teroristi"
9998/06 PE-QE 428
- (h) vprašanje št. P-1123/06, Ari Vatanen
"Preganjanje verskih dejavnosti v Belorusiji"
9914/06 PE-QE 419
- (i) vprašanje št. E-1147/06, Jana Bobošíková
"Uvoz perutnine iz držav tretjega sveta"
10001/06 PE-QE 429
- (j) vprašanje št. E-1221/06, Raül Romeva i Rueda
"Pritožbe v zvezi z okoljskimi kršitvami"
10039/06 PE-QE 430
- (k) vprašanje št. E-1234/06, Stefano Zappalà, in vprašanje št. E-1242/06, Antonio Tajani, Lorenzo Cesa, Gianni De Michelis, Cristiana Muscardini, Mario Borghezio, Mario Mauro, Giuseppe Gargani, Renato Brunetta, Jas Gawronski, Alessandro Battilocchio, Roberta Angelilli, Armando Dionisi in Vito Bonsignore
"Uhajanje zaupnih podatkov iz nadzornega odbora OLAF"
"Uhajanje informacij OLAF"
10053/06 PE-QE 431
odobril COREPER (1. del), 28. 6. 2006

27. Odgovori na pisna vprašanja članov Evropskega parlamenta Svetu

- (a) št. E-0756/06, Richard Corbett (PSE)
"Notranji postopki Sveta"
10102/06 PE-QE 434
- (b) št. E-0865/06, Georgios Karatzaferis (IND/DEM)
"Ukrepi občine Solun v zvezi z uporabo izraza 'Makedonija' "
10107/06 PE-QE 435
- (c) št. E-0925/06, Frank Vanhecke (NI)
" Človekove pravice v Iranu"
10157/06 PE-QE 436
- (d) št. E-0928/06, Frank Vanhecke (NI)
"Pobuda Javierja Solane"
10165/06 PE-QE 437
- (e) št. E-1129/06, Witold Tomczak (IND/DEM)
"Domnevna okuženost poljskih malin"
10177/06 PE-QE 438
- (f) št. E-1148/06, Mary McDonald (GUE/NGL), Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE),
Gérard Onesta (Verts/ALE), Stephen Hughes (PSE), Sylvia-Yvonne Kaufmann
(GUE/NGL), Bairbre de Brún (GUE/NGL), Elspeth Attwooll (ALDE), Eva-Britt
Svensson (GUE/NGL), Anne Van Lancker (PSE), Richard Corbett (PSE), Jean Lambert
(Verts/ALE), María Valenciano Martínez-Orozco (PSE), Javier Moreno Sánchez (PSE),
Proinsias De Rossa (PSE), Erik Meijer (GUE/NGL), Dimitrios Papadimoulis
(GUE/NGL), Adamos Adamou (GUE/NGL), Kyriacos Triantaphyllides (GUE/NGL),
Livia Járóka (PPE-DE), Neena Gill (PSE), Maria Matsouka (PSE), Martine Roure
(PSE), Jan Andersson (PSE), Ilda Figueiredo (GUE/NGL), Evangelia Tzampazi (PSE),
Jacek Protasiewicz (PPE-DE), Edit Bauer (PPE-DE) in Umberto Guidoni (GUE/NGL)
"Odprava brezdomstva na ulicah"
10091/06 PE-QE 433
- (g) št. E-1388/06, Gay Mitchell (PPE-DE)
"Trgovina z ljudmi in prostitucija žensk v času Svetovnega pokala"
10070/06 PE-QE 432
+ COR 1
odobril COREPER (1. del), 7. 7. 2006